ZENTRUM ÜBERLEBEN
Wege in eine menschenwürdige Zukunft

الوحدة السكنية للمهاجرات

علاج نفسي ورعاية اجتماعية

الإتصال

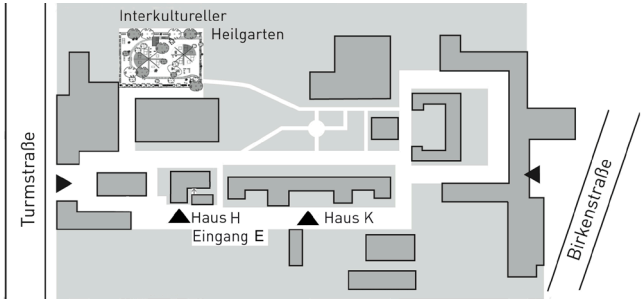
Zentrum ÜBERLEBEN

Wohnverbund für Migrantinnen
– Gesundheits- und Sozialzentrum Moabit (GSZM) –
Haus H, Eingang E
Turmstr. 21 • D-10559 Berlin
info@ueberleben.org
www.ueberleben.org

Tel (030) 3039 06 - 0
Fax (030) 3061 4371

انيإل لصت فيك

U-Bhf. Turmstr. (U9) • Bus 123, 187 •
S-Bhf. Bellevue (S5, S7, S3)



الحساب المصرفي للتبرع

Spendenkonto bei der Bank für Sozialwirtschaft
IBAN: DE82 1002 0500 0001 5048 00
BIC: BFSWDE33BER

www.ueberleben.org

الاتصالات

المديرة المسؤولة. سيمونة شولز

Simone Scholz
s.scholz@ueberleben.org

Tel. (030) 3039 06 - 92
Mobil: 0176 73240491

المركز

نحن في المركز نعمل وطنيا ودوليا من آجل الباقين على قيد الحياة والذين هم ضحايا الحرب والعنف والتعذيب . يبحث لدينا رجال ونساء وأطفال من حوالي ٥٠ بلداً عن مساعدة. يتلقى زبائننا ومرضانا العناية الطبية، العلاج النفسي، الرعاية الاجتماعية والدعم الكامل.
للتغلب على الصعوبات اللغوية في جلسات الاستشارات التقافية والعلاج، نتعامل على وجه التحديد مع مترجمات متدربات.

في نهاية عام ٢٠٠٧ ابتدات عروض الوحدة السكنية للمهاجرات

Stand: August 2021 | Arabisch
Titelbild: shutterstock.com/BabichAndrew

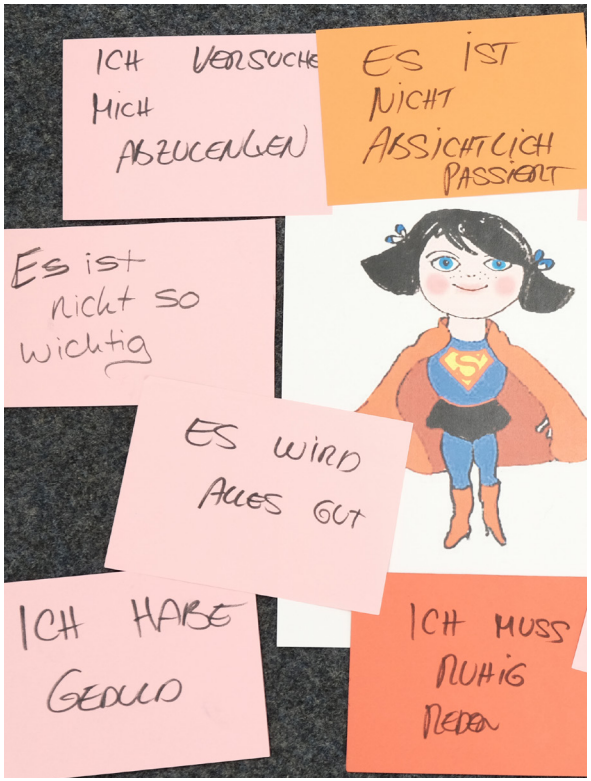
طاقم العمل

نحن طاقم متعدد المهن والثقافات يتآلف من اخصائيات اجتماعيات واخصائيات تربويات ومعالجات نفسيات بالمساعدة مع مترجمات اخصائيات، متدربات وكذلك موظفات متطوعات.

نعالج سنويا حوالي ٦٠ زبونة من تقريبا ١٥ جنسية مختلفة

عناوين الاتصال تجدونها على الصفحة الخلفية

.



ماهي عروضنا

كل زبونة لديها مرشدة خاصة وعند اللزوم معالجة نفسية. تتم المحادثة بمساعدة وسيطة لغوية وحضارية.
كذلك تتم مساعدة السيدات في علاج خبراتهم المريرة مع العنف وخطوة وراء خطوة بناء وتنظيم يومياتهم.
ولهذا السبب نقدم لهم مساعدات مختلفة:

مساعدة نفسية اجتماعية –

مساعدة في دوائر الدولة والاسئلة القانونية الخاصة بالاقامات
مساعدة عملية في الشؤون والأمور اليومية
مرافقة الى مواعيد الأطباء
مساعدة في البحث عن دورات الاندماج اللغوية
مساعدة في البحث عن منزل، وظيفة، عمل، او دورات مهنية.
المساعدة لبناء نظام يومي واسبوعي
إقامة وتوسيع العلاقات الاجتماعية

مجموعات وعروض هادفة لاوقات الفراغ

. المجموعة الإبداعية
مجموعة الخياطة
لقاء السيدات
مجموعة الحديقة
مجموعة القراءة
مجموعة النشاطات الحركية
مجموعة الفطور
مجموعة التثقيف النفسي
الرحلات

علاج نفسي مع جلسات فردية

نحن نقدم المساعدة للمهاجرات

اعتبارا من سن ١٨

اللواتي عانين من القسوة والعنف الدولي او غير الدولي

اللواتي يحتجن للتغلب على مشاكلهم النفسية الى علاج مهني خاص

اللواتي يحتجن بسبب تجربتهن المريرة الى رعاية مثلية وعروض علاج من نوع خاص

اللواتي يعتمدن على مترجمين

نقدم ثلاث أماكن سكن علاجي مشترك في بلديات
Mitte, Spandau, Tempelhof-Schöneberg
وذلك في اطار مساعدة التصنيف

آربع زبونات يستطعن السكن في السكن العلاجي المشترك.
الزبونات الاخريات يسكن وحدهن آو مع عائلاتهن اما في منزلهم الخاص اوفي مساكن مشتركة
وتتم رعايتهن في اطار الوحدات السكنية الفردية